

GARDENA®

Rádiové dálkové ovládání a rádiově spínaná zásuvka

Rádiós vezérlő és rádiós dugalj

Zestaw i wtyczka do zdalnego sterowania

č. výrobku 7874, 7875

cikkszám: 7874, 7875

nr art. 7874, 7875

Návod k použití

Vevőtájékoztató

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi jest podstawowym wyposażeniem urządzenia.



Wskazówki dotyczące instrukcji obsługi! Należy starannie przeczytać instrukcję obsługi i uwzględnić zawarte w niej wskazówki. Na jej podstawie należy zapoznać się z urządzeniem i z prawidłowym jego użytkowaniem oraz wskazówkami bezpieczeństwa.

Dzieci i młodzież poniżej 16 roku życia oraz osoby, które nie zapoznały się z instrukcją obsługi nie mogą obsługiwać urządzenia i winny się trzymać od niego z daleka.

Proszę zachować instrukcję obsługi!

ZAKRES DZIAŁANIA WTYCZKI I ZESTAWU DO ZDALNEGO STEROWANIA

Wtyczka zdalnego sterowania i zestaw do zdalnego sterowania przeznaczone są do prywatnego użytku wewnątrz i na zewnątrz budynku. Za pomocą zestawu do zdalnego sterowania można włączać i wyłączać urządzenia elektryczne (230 V) o maksymalnej mocy 1200 W, jak np. pompy fontannowe Gardena, urządzenia oświetleniowe Gardena lightline i sterować ich pracą z odległości (zasięg wewnątrz - 50 m, na zewnątrz 100 m).

Każdy zestaw do sterowania otrzymuje podczas programowania własny kod, który przydzielony jest tylko jeden raz, w ten sposób niemożliwe jest jakiegokolwiek działanie z zewnątrz.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Używanie zestawu do zdalnego sterowania może powodować zakłócenia w pracy urządzeń elektronicznych (np. stymulator pracy serca, aparat słuchowy, iniektor insuliny itp.)
W razie wątpliwości zapytać lekarza.
2. Należy uważać, aby nagłe włączenie urządzenia nie doprowadziło do pożaru, okaleczeń, zniszczenia przedmiotów lub innych niebezpieczeństw.
3. Zestaw do zdalnego sterowania i wtyczka zdalnego sterowania mogą być stosowane tylko w warunkach całkowicie zabezpieczonych przed wilgocią. Zamontowanie wyłącznika pośredniego w przebiegu przedłużacza lub kabla przyłączeniowego jest niedopuszczalne.
4. Parametry prądu w sieci elektrycznej i na tabliczce znamionowej muszą być zgodne.
5. Gardena wtyczka zdalnego sterowania może być przyłączona do gniazdka prądu zmiennego (zainstalowanego przez elektryka) o napięciu 230 V, które odpowiada założeniom normy VDE 0100. W razie potrzeby należy porozumieć się z elektrykiem.
6. Do wtyczki zdalnego sterowania Gardena mogą być przyłączone urządzenia o maksymalnej lub łącznej mocy 1200 W.
7. Wtyczka zdalnego sterowania posiada zainstalowane zabezpieczenie przed dziećmi.
8. Po odłączeniu np. w przypadku braku prądu, wszystkie ustawienia zostają zachowane.
9. Bateria pilota powinna być wymieniana raz do roku lub w przypadku zmniejszenia się zasięgu jego działania. Ze względów bezpieczeństwa może być używana tylko 9 V bateria alkaliczna TYP IEC 6LR61 (zwrócić uwagę na ustawienie pół +/-).

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Włożyć do zestawu do zdalnego sterowania 9 V baterię alkaliczną (TYP IEC 6LR61).
2. Wtyczkę zdalnego sterowania włożyć do gniazdka prądu zmiennego o wartości 230 V równocześnie przyciskając przez 5 sekund przycisk "on / off".
3. Rozmieszczenie przycisków na wtyczce:
Podczas, gdy czerwona dioda umieszczona na wtyczce miga, przycisnąć wybrany przycisk "on" na pilocie.
4. Przyłączyć do wtyczki zdalnego sterowania wybrane urządzenia elektryczne.
Za pomocą pilota (przycisk "on") można włączać i wyłączać (przycisk "off") urządzenia.

EKSPLOATACJA

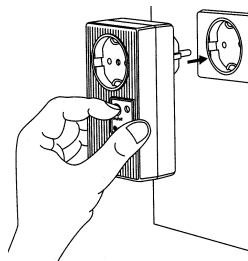
Włożenie baterii

1. Otworzyć przegródkę na baterię znajdującą się w zestawie do zdalnego sterowania.
2. Umieścić w niej jedną 9 V baterię alkaliczną typ IEC 6LR61, uważać na umiejscowienie pól +/-.
3. Zamknąć przegródkę na baterię.

Umieszczenie wtyczki zdalnego sterowania w gniazdku elektrycznym

Przygotować puszkę zdalnego sterowania wraz z pilotem.

1. Przycisnąć przycisk "on/off" wtyczki zdalnego sterowania i przytrzymać go przez 5 sek. po włożeniu wtyczki do gniazdka elektrycznego o napięciu prądu zmiennego 230 V (minimum 5 sek.).
2. Wtyczka zdalnego sterowania zmienia rodzaj modułu przyporządkowanego: czerwona dioda miga
3. Zwolnić przycisk "on/off". Teraz w ciągu 10 sekund trzeba wyznaczyć na wtyczce odpowiedni przycisk. W tym celu należy: wybrać wolny przycisk na pilocie i przycisnąć odpowiadający lewy przycisk "on"(przycisk włączający). Przy pozytywnym zapisaniu się czerwona dioda świeci przez ok. 2 sekundy.



Wskazówki!

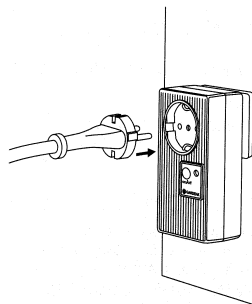
W ciągu dalszych 10 sekund mogą być przyporządkowane do tej wtyczki urządzenia do zdalnego sterowania. Jednemu przyciskowi pilota może być przyporządkowana większa ilość wtyczek zdalnego sterowania.

W przypadku omyłkowego zapisania należy wtyczkę zdalnego sterowania wyciągnąć z gniazdka elektrycznego (wtyczka ta nie może już być włączona za pomocą pilota).

Polecane jest zrobienie listy kolejnych przyporządkowań.

Włączyć wtyczkę urządzenia przyłączeniowego (np. Gardena pompa pływająca lub Gardena pokojowa pompa fontanna) do wtyczki zdalnego sterowania.

Przyporządkowanie odpowiednich przycisków pilota do wtyczki zdalnego sterowania powiedzie się, kiedy będzie się postępować według schematu przedstawionego powyżej.



OBSŁUGA PRZYŁĄCZONYCH URZĄDZEŃ

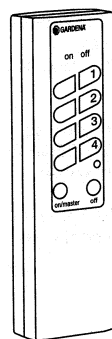
Przyłączone urządzenia mogą być teraz włączone przy pomocy zdalnego sterowania: przycisnąć odpowiedni przycisk "on" przy włączeniu lub "off" przy wyłączeniu.

- Przycisnąć lewy przycisk odpowiadający danemu urządzeniu - urządzenie włącza się.
- Przycisnąć prawy przycisk odpowiadający danemu urządzeniu - urządzenie wyłącza się.

Za pomocą tak zwanego przycisku "master" ("on" i "off") można przyporządkowane puszkki zdalnego sterowania równocześnie włączać i wyłączać.

- Przycisnąć lewy przycisk "master" - przyłączone urządzenia włączają się.

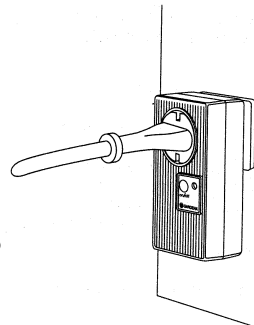
Przycisnąć prawy przycisk "master" - przyłączone urządzenia wyłączają się.



WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE RĘCZNE

Gardena wtyczka zdalnego sterowania posiada przycisk służący do ręcznego włączania. To znaczy, że można przyłączone urządzenia w dalszym ciągu włączać i wyłączać bez posługiwania się pilotem:

- "on/off" - raz przycisnąć przycisk znajdujący się na stronie przedniej wtyczki (zapala się czerwona dioda): - wtyczka zdalnego sterowania jest włączona i urządzenie przyłączone może zostać włączone lub wyłączone.
- "on/off" - ponownie wcisnąć przycisk znajdujący się na przedniej stronie wtyczki (czerwona dioda gaśnie) - Wtyczka zdalnego sterowania jest wyłączona,
- włączenie przyłączonych urządzeń jest możliwe poprzez użycie pilota lub ponowne przyciśnięcie tego przycisku.



Wskazówka! podczas wysyłania fal wtyczka zdalnego sterowania jest wyłączona ("off").

ZAKŁÓCENIA I DEFEKTY

W przypadku wystąpienia zakłóceń prosimy o kontakt z serwisem firmy Gardena w Polsce tel. 022/ 727 56 90 lub o przysłanie wadliwego urządzenia wraz z krótkim opisem uszkodzenia, a w przypadku okresu gwarancyjnego z odpowiednimi dokumentami, bezpośrednio na adres tego serwisu.

Zwracamy Państwa uwagę, że nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia naszych maszyn, bądź szkody spowodowane ich wadliwym funkcjonowaniem powstałe na skutek nieprawidłowo przeprowadzonych napraw lub użycia nieoryginalnych części zamiennych. Naprawy winny być przeprowadzone tylko przez punkty serwisowe firmy Gardena lub przez autoryzowanych elektryków. Dotyczy to również części uzupełniających i oprzyrządowania.

Deklaracja zgodności Unii Europejskiej

Dyrektywa dla maszyn (9. GSGVO)/ EMVG / Dyrektywa Niskiego Napięcia

Niżej podpisany

GARDENA Kress + Kastner GmbH Hans-Lorenser-Str. 40 D-89079 Ulm

potwierdza, że poniżej opisane urządzenie w wykonaniu wprowadzonym przez nas do obrotu spełnia wymogi zharmonizowanych wytycznych Unii Europejskiej, standardów bezpieczeństwa Unii Europejskiej i standardów specyficznych dla danego produktu .

W przypadku wprowadzenia zmian nie uzgodnionych z nami ta deklaracja traci swoją ważność.

Opis urządzenia:	Dyrektywy UE	Rok nadania znaku CE
Zestaw do zdalnego sterowania	Tolerancja elektromagnetyczna	1999
Wtyczka zdalnego sterowania	89/336/EG	
Nr art.:	Dyrektywy 93/68/EG	
7874	Zharmonizowane EN:	
7875	ETS 300683	
	EN 30220-1	
	EN 60669-2-2	Ulm,01.06.1999r.
	Normy krajowe	Thomas Heintl
	DIN VDE 0620	Kierownik Techniczny

GWARANCJA

Firma GARDENA udziela na zakupiony artykuł 1 rok gwarancji (od daty zakupu). W ramach gwarancji będą usuwane bezpłatnie wszelkie usterki pod warunkiem, że urządzenie jest eksploatowane zgodnie z przeznaczeniem i w ramach opisanych w instrukcji obsługi.

Gwarancją niniejszą objęte są usterki produktu spowodowane wadliwymi częściami lub defektami produkcyjnymi.

Wszelkie usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte w jednym z autoryzowanych punktów Serwisowych w możliwie najkrótszym czasie, nie dłuższym jednak niż 14 dni roboczych od daty dostarczenia urządzenia do serwisu.

Gwarancją nie są objęte:

- naprawy urządzeń, w których uszkodzenia powstały na skutek:
 - a. niewłaściwej obsługi lub eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem,
 - b. działania siły wyższej (pożar, powódź, wyładowania atmosferyczne, itp.).
 - c. mechanicznego uszkodzenia produktu i wywołanych nim wad,
 - d. napraw dokonywanych przez osoby inne niż autoryzowane punkty serwisowe,
- urządzenia, w których dokonano samowolnych zamian podzespołów z innych urządzeń oraz urządzenia, w których dokonano przeróbek
- urządzenia, których kartę gwarancyjną zatarto, zamazano lub zmieniono.

Części, które ulegają zużyciu nie podlegają gwarancji.

W przypadku reklamacji kartę gwarancyjną przesłać razem z urządzeniem.

Zwracamy Państwa uwagę, że nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia naszych maszyn, bądź szkody spowodowane ich wadliwym funkcjonowaniem, powstałe na skutek nieprawidłowo przeprowadzonych napraw lub użycia nieoryginalnych części zamiennych. Naprawy winny być przeprowadzane tylko przez punkty serwisowe GARDENA lub przez autoryzowanych elektryków. Dotyczy to również części uzupełniających i oprzyrządowania.

Producent: GARDENA
Kress + Kastner GmbH
Niemcy, Um

Importer: GARDENA
Polska Sp. z o.o
Szymanów 9d
05-532 Baniocha